טשאַלענדזשט די גרעסטע דאַרבע ווערטן פונם יאָר!

1932 "מינערוואַ"

סופּערהעטעראַדיין

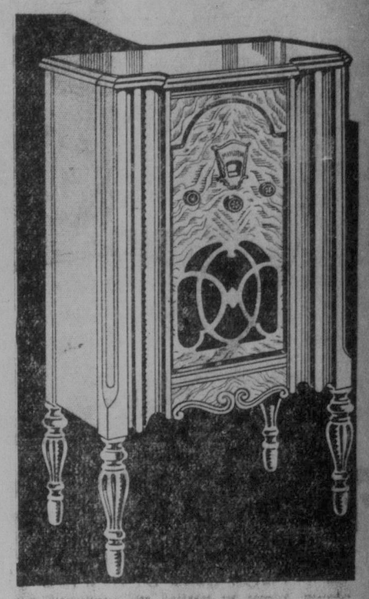
געפרייזט צו זייער א סך זויינינקער ווי אַנדערע אינסטרומענטן פון ענלאַנד.

טייף און סטייל!

אט איז אַן אכט־טויב סופּערהעטעראַדיין אינסטרומענט מיט פערפעקטמענט און שיינקייט פון קאַבינעט דעזיין, וואָס קאָן פאַרגלייכן ווערן בלויז מיט דעסווייטער וואָס ווערט פאַרקויפט פאַר $30 ביז $40 מער! דאָס איז אַן ערשטקלאַסיקע וויינ־גרייכנדיקע דאַרבע — מיט טאָן קוואַליטעט פון אויסערגעוויינלאַכער שיינקייט אַן קלאָרקייט — אַן פינקטלאַכער אויסקלייבערישקייט איבער דעם נאַנצן דייעל! און אפילו אין אַ סעזאָן ווען אַלע דאַרבע ווערטען זיינען אויסערעוויינלאַך, טוט איר פריין פון $79.50 מאַכן זי אַלס די מאַטע אַרויסצייגנדיקסטע.

$79.50

מינערוואַ סופּערהעטעראַדיין דאַרבע קאָן מען קויפן אויף די פאַרלייגנערטע אָפּצאָל טערמס פאַר זייער אַ קליינעם עקסטרא טשאַרדזש. צאָלט איין 20 פּראָצענט פון דעם לאַסט, דעם באַלאַנס אין פאַרשפּרייטע מאָנאַטלאַכע צאָלונגען.



THE T. EATON Co LIMITED

אין פּלאַנטער פון לעבן...

פון מ. ס.

א העכסט שפּאַנענדער ראַמאַן פון דעם מאָדערנעם אידישן לעבן אין אַמעריקע

(פאָרזעצונג)

בען האָט מיט שרעק און אויפרעגונג א קוק געטאָן אויף איר

— היינט? איצט? — האָט ער איבערגעפרעגט.

— יאָ, איצט. — האָט רעי געענטפערט.

בען האָט זיך געגעבן א גלייך אויס.

— אפשר איז נאָך ניט צו שפּעט? — האָט ער איבערגעפרעגט.

— איך ווייס ניט.

— איך מוז לויפן... איך מוז גלייך לויפן אהין! — האָט בען גערופן געדערט און האָט שלעג געגומען פאַרגעפלען זיין מאַנטל — אפשר איז נאָך ניט צו שפּעט... אפשר קען איך דאָס נאָך פאַרהיטן אין צייט...

ער איז געוואָרן נאָך בלאַסער ווי פריער. זיינע אויגן האָבן געשאָסן מיט אומהיימלאַכע פונקען. רעי האָט זיך דערשראָקן פאַר אים.

— אַ, בען... — האָט זי זיך געבעטן מיט טרערן אין די אויגן, — בעטער ניי ניט אהין... טו עס מיר צוליב... איך בעט דיך...

— דו ווייסט ניט וואָס דו רעדסט, רעי! — האָט בען אויסגערופן אויף א העכערער שטימע, אַז אייניקע מענשן אין רסטאָראַן האָבן זיך אומגעקוקט אין זייער זייט, — אויב עס איז נאָך ניט צו שפּעט, איז עס מיין פליכטמיין מיר טער צו פאַרהיטן

רעי האָט זיך מיט אַמאָל אויף עפּעס אנטשלאָסן.

— איך וועל דיך ניט לאָזן גיין אַליין! — האָט זי אויסגערופן.

בען האָט אויף איר געוואָרפן א וואָרויסן, האַנקאַרן בליק.

— ווילסט גיין מיט מיר, רעי?

— יאָ. איך האָב מורא אז עס זאָל דיר קיין בייז ניט געשעען.

— ווי גוט דו ביזט רעי.

רעי האָט געכאַפּט איר מאַנטל און העט.

— אז דו ביזט מיר מוחל פאַר די יסורים וואָס איך האָב דיר ביז איצט פאַרשאַפן? — האָט בען געפרעגט.

רעי האָט נאָר ניט געענטפערט. זי

האָט אים אנגענומען אונטערן אָרעם און איז צוזאַמען מיט אים אַרויס פון רעסטאָראַן.

ניט אייביק איז נאָכט

געקליבענע מענשן זיינען געווען פאַרוואַרט אין אייגנע פון די שיינע און צירלאַך זאַלן פון אַרלפּיע האָפ־אַלעס אין דאָס געשטאַלט פון לעוו קרייזער אויסגעוואָקסן פאַר אירע אויגן. אַזוי ווי א לעבעדיקער איז ער געשטאַנען פאַר איר, מיט פעסט גע־שלאָסענע לייפּן און מיט מיט דרינגענ־דיקע שאַרפע שוואַרצע אויגן. מאַדנע. די אויגן זיינען געווען די עלבע וואָס זי האָט באַגעגנט ביי יענעם גרויזן מאַן, וואָס זיין געשטאַלט האָט א צייט זי פאַרטאַלנט. דאַנקען נאָט, די לעצטע צייט האָט זי אים מער ניט געזעען און זיינען אויגן האָבן זי מער ניט פאַר־פאַלנט, אבער איצט, ווען גאַרבער האָט זי געקושט אויף די מאַקן, אויף די אויגן און אויף די ליפּן.

— ביזט דאָך אַזוי שיין, אַזוי ליב, אַזוי צאַרט, חוה'לע! — האָט ער גע־נאָכאַנדט געערט אַזוי ווי א פאַרליבט בחור'ל פון צוואַנציק יאָר.

חוה האָט זיך געפילט אומאַנגענעם, אין זען זי האָט דערפילט זיין קוש אויף אירע ליפּן, האָט איר נאָכעער קערפּער אויפגעצייטערט. עס איז גע־ווען א געפיל, וואָס איז איר שוין גע־ווען אַזוי פרעמד. א געפיל וואָס זי האָט ניט איבערגעלעבט. פאַר דער נאָכעער צייט זענען זי האָט איר מאַן פאַרלאָרן, מיטאַמאָל איז דאָס געשטאַלט פון לעוו קרייזער אויסגעוואָקסן פאַר אירע אויגן. אַזוי ווי א לעבעדיקער איז ער געשטאַנען פאַר איר, מיט פעסט גע־שלאָסענע לייפּן און מיט מיף דרינגענ־דיקע שאַרפע שוואַרצע אויגן. מאַדנע. די אויגן זיינען געווען די עלבע וואָס זי האָט באַגעגנט ביי יענעם גרויזן מאַן, וואָס זיין געשטאַלט האָט א צייט זי פאַרטאַלנט. דאַנקען נאָט, די לעצטע צייט האָט זי אים מער ניט געזעען און זיינען אויגן האָבן זי מער ניט פאַר־פאַלנט, אבער איצט, ווען גאַרבער האָט זי געקושט אויף די מאַקן, אויף די אויגן און אויף די ליפּן.

— ביזט דאָך אַזוי שיין, אַזוי ליב, אַזוי צאַרט, חוה'לע! — האָט ער גע־נאָכאַנדט געערט אַזוי ווי א פאַרליבט בחור'ל פון צוואַנציק יאָר.

חוה האָט זיך געפילט אומאַנגענעם, אין זען זי האָט דערפילט זיין קוש אויף אירע ליפּן, האָט איר נאָכעער קערפּער אויפגעצייטערט. עס איז גע־ווען א געפיל, וואָס איז איר שוין גע־ווען אַזוי פרעמד. א געפיל וואָס זי האָט ניט איבערגעלעבט. פאַר דער נאָכעער צייט זענען זי האָט איר מאַן פאַרלאָרן, מיטאַמאָל איז דאָס געשטאַלט פון לעוו קרייזער אויסגעוואָקסן פאַר אירע אויגן. אַזוי ווי א לעבעדיקער איז ער געשטאַנען פאַר איר, מיט פעסט גע־שלאָסענע לייפּן און מיט מיף דרינגענ־דיקע שאַרפע שוואַרצע אויגן. מאַדנע. די אויגן זיינען געווען די עלבע וואָס זי האָט באַגעגנט ביי יענעם גרויזן מאַן, וואָס זיין געשטאַלט האָט א צייט זי פאַרטאַלנט. דאַנקען נאָט, די לעצטע צייט האָט זי אים מער ניט געזעען און זיינען אויגן האָבן זי מער ניט פאַר־פאַלנט, אבער איצט, ווען גאַרבער האָט

ביידע האָבן זיי זיך פאַרשטאַנען, און עס וועט זיין בעסער אויסצומיידן צו־פיל טומל, נאָכאַלעמען זיינען זיי דאָך ניט קיין יונגע קינדער. וואָס דאַרפן פאַראַנען זייער התונה מיט טומל און גלאַנץ. עלטערע מענשן... צו וואָס אויפרייסן ביי דער וועלט זי אויגן. א שטילע חופה איז גענוג, עטלאַכע מענ־שען, נאָר נאָענטע פריינט, א פּאָר עדות, מער האָבן זיי ביידע ניט גע־וואָלט.

זיי האָבן באַשטעלט א סאַפּער פאַר צוויעלף מענשן, — מער זיינען צו דער צערעמאָניע ניט געלאָדן געוואָרן. אַזוי זיי האָבן באַשטעלט. אַז באַלד נאָך דעם סאַפּער זאָלן זיי אַרויספאָרן אויף עטלאַכע טעג קיין אַטלאַנטיק סיטי, אַדער ערגעץ אין אַן אַנדער שטילן פּלאַץ.

חוה האָט די לעצטע טעג, איבער־קויפט זיינע זי האָט געקראָגן דעם בריוו פון איר זון, וועלכער האָ טאַיר געוואוינ־שען גלייך, זיך געפילט א סך רואיקער. יעדנפאַלס האָט זי זיך געמיט אזוי צו אויסזעען, אַז יעדנפאַלס האָט זי באַ־שלאָסן צו האַלטן זיך אַליין אין די האָנט. צו האַנדלען מיט א פעסטן ווי־לען.

"איך בין דאָך ניט קיין פּיצעלע מיי־דעלע" — האָט זי גערעדט צו זיך אַליין. — "איך וועל זיך ניט לאָזן באַ־ערשן פון גאַרישע געפילן און איינ־ערעדטע זאַכן".

וואָס זי האָט מיט דעם געמייינט, אָט זי אַליין ניט געוואוסט. אבער זי האָט געהאַט דאָס געפיל אז עפּעס גייט ניט אַן זאַך, וואָס פאַסט ניט פאַר איר, פאַסט ניט פאַר אירע קינדער, און פאַסט ניט פאַרן אַנדענק פון איר געשטאָרבענעם מאַן. פאַרוואָס פאַסט ניט? וואָס פאַר אַן עולה באַגייט איר, וועגן זי וויל, אויף דער עלטער, האָט זי א פריינט לעבן זיך, ניט זיין עלטע און אַנגעוואָרפן ביי די קינדער, וואָס דאַרפן זי ניט מער, און וועלכע קאָנען דאָך שוין אַליין זייער וועלט באַשטיין? אויף דעם אַלעמען האָט זי קיין ענט־ער ניט געקאָנט קריגן. זי האָט איר־ערהויפּט מער וועגן דעם אַלעמען ניט געוואָלט טראַכטן. זי איז מיד און אויס־עמאָטערט געוואָרן פון די געראַנגען און געפילן, וואָס האָבן זי אַזאַ לאַנגע צייט געמוטשעט. מער ניט, האָט זי אַשלאָסן ביי זיך. אַנעק זאָל עס גע־ען!

און מיט א פעסטן באַשלוס האָט זי אויסגעשטרעקט איר האַנט צו וואָלף אַרבער.

און וואָלף גאַרבער איז געווען גליק־לאַך. אַזוי גליקלאַך, אַז ער האָט אַליין ניט געוואוסט וואָס מיט זיך גליק צו טאָן און ווי אַזוי מיט זיין גליק זיך צו פרייען. אַזוי ווי א יונג אינגל האָט ער זי א כאַפּ געטאָן אין זיינע אַרעמס. האָ טאָן פעסט געדריקט צו זיך און האָט

נערוזועז

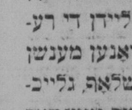
ווי א קאַץ

אונטער דער בייטש פון דראַג סטימולאַנטן

טימולירט אויף א פאַלשן אופן דורך טאַנין און קאַפעין געפונען אין מאַלצייט געטראַנקען. דאָן לירדן דיר דע־אַקציע פון נערוון געטריבן צו זייט. מיליאָנען מענשן האָבן געפונען בעסערן געזונט. געשמאַקערן שלאָף, גלייכ־מעסיקן נערוולד אין פּאָסטום. — אַן אבסאָלוטער געזונטער און צופרידנשטעלנדיקער מאָלצייט־געטראַנק. פּרובירט עס. געמאַכט מאָמענטאַל אין דער קאַפע פאַר א קאַסט פון אַרום א האַלבן סענט. 90 קאַפּעס אין יעדער 50 סענטיקער בלעכל. אַדער ס'איז פאַראַן פּאָסטום סטרייל געמאַכט דורך קאָכן אַדער פּער־קולייטינג אין צוהאַנציק מינוט.

Postum

קינדער האָבן עס ליב



א סך קינדער האָבן ניט ליב דעם טעם פון מילך. זיי האָבן ליב צו טרינקען דעם זעלבן געטראַנק ווי "די דערוואַקסענע". עס איז גוט פאַר זיי צו האָבן א הייסן טרונק. כאָטש אינסטאַנט פּאָסטום פאַר זיי נוצנדיק הייסע מילך (ניט געזאָדענע) אנשטאָט געזאָדענע וואַסער. זיי וועלן באַלד ליב באַ־קומען דעם טעם.

* * *

געגנוג פאַר א וואָך פריי

פּרובירט פּאָסטום פאַר 30 טעג. מיר וועלן אייך אנפאַנגען אויף אייער פּראָבע דורך געבן אייך געגנוג פאַר דער ערשטער וואָך אומזיסט. שרייבט דושענעראַל פוד ליימיטעד, סטערלינג טאָוער, מאָראַנטאָ 2, אָנטאַריאָ.

די פּלעיהאוז

היינט, 8.30 אוונט

געזאַנג רעסיטעל פון

גרעיס מור

פּרימאַדאָנאַ סאָפּראַנאָ

מעטראָפּאָליטאַן אָפּעראַ

בילעטן $2.00 אַז $2.50 ביז 6 אויזינער גמ. אין ווינדאָע פּיאַנאָ קאָמפּ. לימיטעד. טעלעפאָן 88.693

(אין פּלעיהאוז, 7.45 נ.מ.

סעזאָן טיקעטס, 9 אַרטיסטן $8.00 ביז $21.00

טעלעפאָן 88 693 אַז 88 301

גרעיס מור

גרעיס מור, פּרימאַדאָנאַ סאָפּראַנאָ פון מעטראָפּאָליטאַן אָפּעראַ קאָמפּאַני, וועלכע האָט דאָ געגעבן איר ערשטן קאָנצערט מאָנטאָג אָוונט פאַר א גע־פאַלטן פּלעיהאוז טעאַטער, טרעט אויף היינט, 8.30 אָוונט, אין פּלעי־האוז טעאַטער צום צווייטן און לעצטן מאָל היינטיקן סעזאָן.

דער גרויסער עולם האָט מאָנטאָג אָוונט אויפגענומען איר געזאַנג רע־סיטאַל מיט גרויס ענטוזיאַזם. לאָזט ניט דורך די געלעגנהייט הערן זי היינט אָוונט.

(פאַרזעצונג פונם)

שטעלע פאַרלאַנגט

SITUATION WANTED

א דייטשישע פרוי פאַרלאַנגט חוץ־אַר־בעט ביים טאָג אַדער ביי דער שטונדע. נישטע וומס אַדער א סינגל מאַן אַדער פאַר א יונגער קאַפּל. מיט אַדער אָן באַדד. זיך וועגן אין 471 קאַלעדזש עוועניו. טעלעפאָן 726 57.

צו פאַרדענען א 6 רום פולי מאָדערן הויז מיט נייע פויזענס. אויך א 5 רום סעמי מאָדערן. זיך וועגן מיט פעטערסאָן, 465 פּלאַרא עוועניו.

צו פאַרדענען אַן 8 רום פולי מאָדערן הויז, ניי דעקאָרירט, קאָר. סט. דושאַנס אַן אייזקינס. טעלעפאָן 801 402.

ספּעשל אויף סוויטס

בלויז צוויי 4־רום סוויטס, מיט באַד־רום און האָל פאַרבליבן אין סאָלטער בלאָק. ניי אויסגעדעקאָרירט. באַלד־קער באַזיץ. וועלן פאַרדענען וועגן אַן עקסטרא פּעשעל פּרייז, $25. טעלעפאָנירט 477 52. פרעגט זיך נאָך אין לאַנדערס דראַג סטאָר.

2 רום סוויט, גרויסע ליכטיקע זומס, גען, עלעקטריק, טעלעפאָן און אַלע באַ־קוועמלאַכקייטן. מעפּיקע דענס צו די ריכטיקע שכנים. זיך וועגן אין 367 טשאַרלס סטריט.

צו פאַרדענען 2 נייע סוויטס אין 348 קאַלעדזש עוועניו. אויך א 5 רום הויז אין 75 דערבי סטריט ניי דעקאָרירט. זיך וועגן אין 348 קאַלעדזש עוועניו, טע־לעפאָן 743 53.

צו פאַרדענען 2 גרויסע רומס האַנ־סטערס, אין א פריוואַטער היים. הייסע וואַסער, טעלעפאָן, אַלע באַקוועמלאַכ־קייטן. זיך וועגן אין 382 אלפרעד עוו.

צו פאַרדענען א צוויי רום סוויט, אפ־סטערס, אין א באַנגאַלאָ. מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. טעלעפאָן 258 52.

צו פאַרדענען 1 אַדער 2 רומס, מיט אַדער אָן פריזיטשר. טעלעפאָן, הייס־סע וואַסער. טעלעפאָנירט 462 55.

צו פאַרדענען א דריי רום סוויט, עלעק־טריק אויוון. הייסע וואַסער. זיך וועגן אין 282 רעד־וואַר עוועניו.

צו פאַרדענען א פולי מאָדערן הויז פון 7 שיינע רומס און העטיק פון 3 רומס. וויניק באַהייצונג, וויל ס'איז אין א דאַכט הויז. גרויסער גאַראַזש, סטייבל און טשיקען קוב. אַלעס אין בעסטן צו־שטאַנד. מעפּיקער דענס. באַזיץ 1מן נאָוועמבער. 372 פּלאַרא עוועניו.

צו פאַרדענען :: FOR RENT

סוויטס צו פאַרדענען

באַלטוּרא. אפּאַרטמענטס, פאַטיד־גלאַס אפּאַרטמענטס. סט. דושאַנס עוועניו, 5 רום, דענס $40.

דענפּריי אפּאַרטמענטס, מאָונטען עוועניו, 3 רום, $30.

נאַבל בלאָק, אלפרעד עוועניו, 3 און 4 רומס, $30, ביז $40.

פאַרמאָן בלאָק, כאַראַוס עוועניו. צוויי רומס און א קיטשענעט, דענט $25.

5 רום סוויט אין פריטשאַרד עוועניו, גרויסע ליכטיקע רומס, ניי דעקאָרירט, מאָדערנע איינריכטונגען, דענט $30.

א 3 רום סוויט אין מאָנטאָבאַ עוו. אין בייסמענט, דענט $20.

מיר האָבן עטלאַכע נייע שיינע באַנ־נאַלאָוס אין גוטע לאָקיישאַנס. דענט זייער ריזאָנאַבל.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

בעלט צו לייען אויף ביליקן אינטע־רעסט.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 אַז 807 53

3 אַז 4 רום סוויטס צו פאַרדענען אין שיין דעקאָרירט, סקרינד באַלקאָנס דענס דרעסירט. זיך וועגן צום קעדטיקער, סוויט "די", טעלעפאָן 668 56.

צו פאַרדענען 1 אַדער 2 ניט־געפייר־נישטע רומס פאַר א סינגל מאַן אַדער פאַר א יונגער קאַפּל, מיט אַדער אָן באַדד. זיך וועגן אין 471 קאַלעדזש עוועניו. טעלעפאָן 726 57.

צו פאַרדענען א 6 רום פולי מאָדערן הויז מיט נייע פויזענס. אויך א 5 רום סעמי מאָדערן. זיך וועגן מיט פעטערסאָן, 465 פּלאַרא עוועניו.

צו פאַרדענען אַן 8 רום פולי מאָדערן הויז, ניי דעקאָרירט, קאָר. סט. דושאַנס אַן אייזקינס. טעלעפאָן 801 402.

ספּעשל אויף סוויטס

בלויז צוויי 4־רום סוויטס, מיט באַד־רום און האָל פאַרבליבן אין סאָלטער בלאָק. ניי אויסגעדעקאָרירט. באַלד־קער באַזיץ. וועלן פאַרדענען וועגן אַן עקסטרא פּעשעל פּרייז, $25. טעלעפאָנירט 477 52. פרעגט זיך נאָך אין לאַנדערס דראַג סטאָר.

2 רום סוויט, גרויסע ליכטיקע זומס, גען, עלעקטריק, טעלעפאָן און אַלע באַ־קוועמלאַכקייטן. מעפּיקע דענס צו די ריכטיקע שכנים. זיך וועגן אין 367 טשאַרלס סטריט.

צו פאַרדענען 2 נייע סוויטס אין 348 קאַלעדזש עוועניו. אויך א 5 רום הויז אין 75 דערבי סטריט ניי דעקאָרירט. זיך וועגן אין 348 קאַלעדזש עוועניו, טע־לעפאָן 743 53.

צו פאַרדענען 2 גרויסע רומס האַנ־סטערס, אין א פריוואַטער היים. הייסע וואַסער, טעלעפאָן, אַלע באַקוועמלאַכ־קייטן. זיך וועגן אין 382 אלפרעד עוו.

צו פאַרדענען א צוויי רום סוויט, אפ־סטערס, אין א באַנגאַלאָ. מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. טעלעפאָן 258 52.

צו פאַרדענען 1 אַדער 2 רומס, מיט אַדער אָן פריזיטשר. טעלעפאָן, הייס־סע וואַסער. טעלעפאָנירט 462 55.

צו פאַרדענען א דריי רום סוויט, עלעק־טריק אויוון. הייסע וואַסער. זיך וועגן אין 282 רעד־וואַר עוועניו.

צו פאַרדענען א פולי מאָדערן הויז פון 7 שיינע רומס און העטיק פון 3 רומס. וויניק באַהייצונג, וויל ס'איז אין א דאַכט הויז. גרויסער גאַראַזש, סטייבל און טשיקען קוב. אַלעס אין בעסטן צו־שטאַנד. מעפּיקער דענס. באַזיץ 1מן נאָוועמבער. 372 פּלאַרא עוועניו.

צו פאַרקויפן :: FOR SALE

סעקיוריטי לענד קאָמפּאַני

סט. דושאַנס עוועניו, סנעפּ, פולי מאָדערן 8רום הויז. גרויסע ליווינג רום און דיינינג רום, דען און קיטשען אומ'ן ערשטן פלאָר; 4 גרויסע בע־דרומס אומ'ן צווייטן פלאָר, האַרדוואָר פלאָרס, הייסע לופט באַהייצונג, אין ערשטן קלאַסיקן צושטאַנד. האַלב אומ־זיסט, $4,000. טערמס. אַראַנזשירט.

מיר האָבן א קונה פאַר א מאָדערן־נער 6־רום הויז אין דער נאָרט עך. מוז ניט זיין וויינטער פון קאַלעדזש עוו. אַדער וועסט פון פּאַוועס. האָט א גוטן קעש פּיימענט אויב דער פריין אין ריכטיק.

SECURITY LAND CO.
703 Paris Bldg.
Phone 21 818, or 52 608

:: פערזענלאַכעס :: PERSONAL

אינשורענס

די עלטסטע און ראַיעלסטע לעבנס פייער און אַוטאָמאָביל קאָמפּאַניס

ריל עסטייט

שנעלע, אַרענטלאַכע באַהאַנדלונג פאַר קויפער און פאַרקויפער. מאָרטגעי דזשעס און לאָאַנס אונטער פּעפּעראַיטעט

שיפּס קאַרטן און געלט שיקונג

דורך "באַלטיק אַמעריקאַ ליין"

געשעפט געלעגענהייטן

דער גרעסטער אויסוואָל פון גוטע גע־שעפטן אין סטאָט און אין קאַנטרי, עס וועט זיך אייך באַצאָלן זעען

ח. פּערלמאַן און ג. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

וואָלף און נייסטער פאַקס טראַס, נאַ־ראַנטירטער קורס $5.00. טעג דענענינג קלאַסן פאַר ביזנעס מיידלאַך, קלאַסן פאַר קינדער.

PROFESSOR and MISS SCOTT
LYCEUM PRIVATE STUDIOS
Phone 88 106

היים און אָפּיס פאַרניטשר פאַרלאַנגט

פאַר מזומן געלט.

KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

מואַווינג פּעקינג
קרייטינג שיפּינג
25 817 — מינימום — 25 817
National Carriage & Storage Ltd.

שפּיז־פּעקלאַך, ליידיס און און דזשענטס פורנישינגס צו אייערע פריינט און רוסלאַנד. נעשיקס דיומי פריי. אויך מאַני אַרדערס. ראַיעלע באַ־דינונג. קומט אריין, שרייבט אַדער טעלעפאָנירט פאַר פרייען ליסט יעדן טאָג.

The La-Tvia Food Package Co.
178 Burrows Ave., Winnipeg, Man.
Phone 54 087
G. P. FRIESON, Mgr.

מיר באַטן אייך אַן די דאַזיקע באַרינגונגען:

אוטאָ מראַנספּאָרטאַציע, קאָרס פאַרן אַפּ טעלעפאָן אין יעדער דיזעקעניע. פאַרזיכערט זיך מיט אייערע דעזעדר־וואַציעס אין פאַראויס. רעי פרעטעט אַפּאַרטמענט. פאַרניטשור פאַרריכט און איבערגעפאַלישט פּיאַנאָס פאַרריכט און אַנגעטיונט דאַדיאָ פערוויסעס, פאַרריכט און עריאָלס אויפגעשטעלט אַרדער איירזשענסי פאַר וואוד'ס קויל־קאָמפּאַני — קויל, קאָוק און האָלץ.

CANADIAN & AMERICAN AUTO TRANSPORTATION BUREAU
382 Donald St. Phone 86 139

פּיפּס אַנטיקס

פאַרניטשור פון נוצלאַכקייט און שיינ־קייט. זעלטענע אַלטע שטיקער, אויס־פאַרטירט פון סקאָטלאַנד, דיזעקט פון אַלטע שאָטלענדער פאַמיליעס וועלכע האָבן זיי געהאַט אין באַזיץ און זיי אָפּגעהיט.

445 מיין סטריט טעלעפאָן 249 88

פידל לעסאָנס

פּיופּלס צוגעגרייט פאַר עקזאַמענס זייער מעסיקע טערמס

אַנטאָניאָ קלאַסן פריי

ERNEST DAVEY, A.C.V.,
Gold Medalist
324 Birks Bldg. Res. Ph. 71 184

"קלאַסיפייד סעקשאָן" Classified Section

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַדווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אָפּטיילונג:

איין פאַל, 5ס. פאַר אַנייס ליין — 3 מאָנאַטן, $2.15 אַנייס ליין
פאַר א וואָך, 25ס. " " — 6 מאָנאַטן, $4.00 " "
פאַר א מאָנאַט, 75ס. " " — פאַר 1 יאָר, $7.50 " "

צוויטער קאָנצערט פון גרעיס מור היינט אָוונט

גרעיס מור, פּרימאַדאָנאַ סאָפּראַנאָ פון מעטראָפּאָליטאַן אָפּעראַ קאָמפּאַני, וועלכע האָט דאָ געגעבן איר ערשטן קאָנצערט מאָנטאָג אָוונט פאַר א גע־פאַלטן פּלעיהאוז טעאַטער, טרעט אויף היינט, 8.30 אָוונט, אין פּלעי־האוז טעאַטער צום צווייטן און לעצטן מאָל היינטיקן סעזאָן.

דער גרויסער עולם האָט מאָנטאָג אָוונט אויפגענומען איר געזאַנג רע־סיטאַל מיט גרויס ענטוזיאַזם. לאָזט ניט דורך די געלעגנהייט הערן זי היינט אָוונט.

שטעלע פאַרלאַנגט

SITUATION WANTED

א דייטשישע פרוי פאַרלאַנגט חוץ־אַר־בעט ביים טאָג אַדער ביי דער שטונדע. נישטע וומס אַדער א סינגל מאַן אַדער פאַר א יונגער קאַפּל. מיט אַדער אָן באַדד. זיך וועגן אין 471 קאַלעדזש עוועניו. טעלעפאָן 726 57.

מיר האָבן פאַראייניקט אונטער ביזנעס מיט דער

דאָמיניאָן פאַרניטשור קאָ. לימיטעד

אין דער אַדרעס פון ביידע אין איצט

499 נאָטרדיים עוועניו. — טעלעפאָן 195 86

GILLIES FURNITURE CO., LTD.

פּראָווינציעלע רעגירונג

פון מאַניטאָבאַ

אפיציעלע זיכערקייט טעסט פון אַוטאָמאָבילן

איינגנטימער פון אַוטאָמאָבילן:

א "סייפטי לעין" צו טעסטן די זיכערקייט עקוויפּמענט אויף אַוטאָמאָבילן איז דערפענט געוואָרן מאָנטאָג, דעם 5טן אָקטאָבער, 1931. 9 אויזינער אינדערפרי, פון דעם עקסידענט פּרעווענשאָן בראַנטש פון דער ביוראָ אָף לייבאָר.

דער פּלאַן געפינט זיך זועסט פון די לענד טייטלס בילדינג, אין קאַרס קאָנען אריינקומען דורך קעגעדי פונקט נאָרט פון די נייע לאָו קאָורטס.

א גרויסע צאָל עקסידענטן אין מאַניטאָבאַ זיינען היינטיקס יאָר פאַראורזאַכט געוואָרן דורך שלעכטער עקוויפּמענט.

אַלע איינגנטימער דאַרפן העלפן אָפּשאַפן אזעלכע עקסידענטן דורך טעסטן זייערע קאַרס אַן אויסבעסערן אין זיי פעלערן.

יעדע העפלאַכקייט וועט געגענען ווערן צו מאָטאָריסטן ביי דער דאָזיקער אינספּעקציע.

עס וועט קאָסטן פינף־און־צוואַנציק סענט אַן עס וועט אַרויסגע־נעבן ווערן א סערטיפיקאַט מיט אַלע איינצעלהייטן פונ'ם טעסט.

צו פאַרקויפן אַדער רענטן

דאָס אַלטע בילדינג פון "דאָס אידישע וואָרט"

פאַליר בריק — סטים באַהייצונג

פּאַסיק פאַר א קלוב אַדער פולדום, פאַבריק אַדער וועדהויז — גוטער לאָקיישאָן, בלויז עטלאַכע פיס פון מיין סטריט, אויף סעלקירק עוועניו.

מיר וועלן אָננעמען וועלכן ניט איז ערנסטן אָנבאָט

זיי וועגן אין אָפּיס פון "דאָס אידישע וואָרט"

אַחרה כדין התורה

אַזוי ווי איך מיט. וו. ס. טרילער האָבן שבת נאָכטס געפונען טריפות ביי לעווינס בוטשער שאָפּ, 1305 מיין סטריט, איז איינשטימ־מיג אָנגענומען געוואָרן ביי א סעפּשל מיטינג פון ער. תכשרות פון ווינ'פּעגער שטאָט קאָמיטע, אַז מיר נעמען צו אונזער השגחה פון זיי. אויך בין איך מחזיר ומודיע צו אַלע בוטשער שעפער וואָס שטייען אונטער אונזער השגחה, אויב מיר וועלן געפינען טריפות וועלן זיי ווערן אויס בוטשערט.

בשם התורה שטאָט דב

הרב חיים צבי בר, יוסף הערסאָן

נייער סטרייק אין עסטעוואָן מעגלאַך

רעדוזשיינע, סאַסק. אָקט. 21.— דען מאָור, פּרעזידענט פון דער מיין וואָרקערס יוניאָן, האָט דאָ דערקלערט, אַז דער מיינער סטרייק אין עסטעוואָן וועט נאָך באַלד אָפּשר באַגייט ווערן. די באַלעבאַטים, זאָגט ער, גייען ניט אין אויף קיין זאַך וואָס וואָלט גע־מיינט א העכערונג פון שכירות פאַר די אַרבעטער, כאָטש זיי זיינען גרייט צו אַנערקענען אַרבעטער קאָמאָטען (אבער ניט די יוניאָן) און גאַראַנטירן די וואָג פון די קוילן.

די פאַרהאַנדלונגען צווישן די אַר־בעטער און באַלעבאַטים ווערן דער־וויל אבער פאַרגעזעצט.